

Ukazuje się od 1991 roku

Echo

CZELADZI

styczeń 2009 nr 1/197

miesięcznik samorządowy

bezpłatny

wydawca: Urząd Miasta Czeladź

ISSN 1234 - 4966



Pierścienie Saturna

rozdane



„Saturna” dla Apollo Rida odebrał dyrektor d/s inwestycyjnych Wiktor Rodziewicz.



Informacja o nagrodzie dla Marcina Boruty pewnie za chwilę trafi na stronę www.czeladz.org.pl



„Arcelor Mittal” reprezentował dyrektor Biura Informacyjnego Andrzej Krzyształowski.



Podziękowania dla sekretarz Miasta Doroty Bąk oraz zastępcy burmistrza Anny Ślagórskiej, skarbnik miasta Urszuli Polak-Walek i przewodniczącego RM Sławomira Świącha.



„PIERŚCIENIE SATURNA” WRĘCZONE

9 stycznia 2009 r. odbyła się piąta edycja uroczystości wręczenia Nagród Burmistrza „Pierścienie Saturna”. Tradycyjnie zostały przyznane w 10 kategoriach.



Toast za pomyślność Laureatów wniósł senator Zbigniew Szaleniec.



Prezes SRK SA Marek Tokarz przybył z najlepszymi życzeniami i ... pięknym koszem kwiatów.



Przybywają goście: górnicy, dyrekcja CZOK, ks. kan. Jarosław Wolski oraz....



... państwo Hanna i Tomasz Szotowscy, Danuta Walczak, Danuta Kawka i



....jeszcze długa kolejka do stolika recepcyjnego



Na powitanie koncert czeladzkiej orkiestry dętej.

Przybywających na galę gości powitała wiązanką melodii górnicza orkiestra dęta pod dyrekcją **Edwarda Stasiaka**. Odbyła się również projekcja filmu promocyjnego pt. „Czeladź – miasto pełne muzyki”.

Oficjalnego powitania gości dokonał gospodarz wieczoru burmistrz **Marek Mrozowski**. W gronie zaproszonych osób byli m.in. senator **Zbigniew Szaleniec**, delegacja z miasta partnerskiego Arpalota (Węgry) z burmistrzem **Arpadem Nemethem**, prezes Spółki Restrukturyzacji Kopalń SA **Marek Tokarz**, prezydent Będzina **Radosław Baran**, przewodniczący Rady Miejskiej Czeladzi **Sławomir Świąch**, ks. kanonik **Jarosław Wolski** – proboszcz parafii św. Stanisława BM, szefowie i przedstawiciele firm, radni Rady Miejskiej, kierownictwo Urzędu Miasta, dyrektor Centralnego Zakładu Odwadniania Kopalń **Jerzy Zemelka**, górnicy, przedstawiciele placówek oświatowych, placówek kultury, prezesi i przedstawiciele

stowarzyszeń oraz związków zawodowych.

Burmistrz **Marek Mrozowski** zaprezentował zebrany „Sprawozdanie z lat 2006-2008”, czyli najważniejsze przedsięwzięcia inwestycyjne, gospodarcze, społeczne, kulturalne i finansowe, dzięki którym Czeladź zmieniła swój wizerunek. Podziękowania za dwa lata pracy burmistrz złożył na ręce zastępcy burmistrza **Anny Ślagórskiej**, skarbnik miasta **Urszuli Polak-Walek**, sekretarz miasta **Doroty Bąk** i przewodniczącego RM **Sławomira Świącha**.

Kulminacyjnym punktem uroczystości było wręczenie dziewięciu „Pierścieni Saturna” (w kategorii Społecznik Roku nagroda została wręczona w sierpniu 2008 roku podczas Dnia z Kulturą Żydowską, o czym informowaliśmy na łamach „E.Cz.”), jak również – po raz trzeci - „Lokomotywy Zagłębia” przyznawanej osobom bądź firmom, których działania na terenie Czeladzi mają również wpływ na rozwój sub-



„Saturn” i gratulacje dla Anny Hetmańczyk.



Docenione sportowe osiągnięcia Macieja Krężela.



Kolejny „Saturn” – tym razem dla Wojciecha Walczyka.



Laureaci „Pierścieni Saturna” i „Lokomotywy Zagłębia” oraz gospodarze wieczoru: (od lewej stoją) Dorota Bąk – sekretarz miasta, Wojciech Walczyk, Anna Hetmańczyk, Andrzej Krzyształowski, Marcin Boruta, Marek Mrozowski – burmistrz miasta, Jacek Kołacz, Fabrizio Cozzi, Lidia Bentkowska, Wiktor Rodziewicz i Maciej Krężel.

regionu zagłębiowskiego. Nagrodę tę otrzymał **Jacek Kołacz** - dyrektor PZZOZ w Będzinie - Szpital w Czeladzi. Została przyznana w roku jubileuszu Szpitala im. dra Mariana Wiśniewskiego i była wyrazem uznania za podejmowane przedsięwzięcia zmierzające do świadczenia usług medycznych na jak najwyższym poziomie. Burmistrz przypomniał wszystkim dotychczasowych laureatów obydwu wyróżnień – to już 50 osób, firm, instytucji i stowarzyszeń.

Dodać trzeba, że „Pierścienie Saturna” to tworzona rokrocznie kolekcja dziesięciu wyjątkowych dzieł sztuki przez artystę plastyka **Jerzego Becelę**, natomiast twórcą statuetki „Lokomotywy” jest artysta rzeźbiarz **Remigiusz Dulko**.

Oficjalną część gali zakończył toast oraz wiele serdecznych życzeń skierowanych do tegorocznych laureatów, czeladzkich samorządowców i wszystkich zaproszonych osób.

WIESŁAWA KONOPELSKA

Zdjęcia: Marcin Binkiewicz



„Lokomotywa Zagłębia” dla dyrektora SPZZOZ i menadżera czeladzkiego Szpitala Jacka Kołacza.



LAUREACI „PIERŚCIENI SATURNA” za 2008 rok:



INWESTOR ROKU

APOLLO RIDA POLAND Sp. z o.o.

Za rozbudowę jednego z największych na Śląsku i Zagłębiu hipermarketów - czeladzkiego Centrum Handlowego M1

PRZEDSIĘBIORCA ROKU

SFA POLSKA Sp. z o.o.

Za rozpoczęcie działalności firmy w Czeladzi oraz utworzenie nowych miejsc pracy.

RZEMIEŚLNIK ROKU

KWIACIARNIA „FLOR – DEKOR”

Wpisała się w nowy image rewitalizowanego Starego Miasta. Jest pierwszą „jaskółką” tych zmian – to kwiaciarnia z „artystyczną duszą”.

GOSPODARZ ROKU

**ZAKŁAD ZAZIELENIANIA, KONSERWACJI I REKULTYWACJI
ANDRZEJ SZKOPIAK**

Za opiekę nad terenem parku Alfred i terenem zrehabilitowanym po kopalni „Saturn”.

PROMOTOR ROKU

MARCIN BORUTA

właściciel i moderator strony internetowej www.czeladz.org.pl

Za prowadzenie portalu promującego miasto, informującego o najważniejszych wydarzeniach w mieście.

MECENAS ROKU

**ARCELOR MITTAL POLAND
ODDZIAŁ DĄBROWA GÓRNICZA**

Za partnerstwo finansowe przy organizacji Festiwalu Ave Maria w Czeladzi w 2008 r. – największego wydarzenia muzycznego w Zagłębiu.

SPOŁECZNIK ROKU

MONIEK STAWSKI

Czeladzianin, przedsiębiorca mieszkający od kilkudziesięciu lat we Frankfurcie, członek Światowego Związku Żydów Zagłębia Dąbrowskiego. Od ponad 30 lat finansuje renowację i opiekuje się cmentarzem żydowskim w Czeladzi.

NAUCZYCIEL ROKU

ANNA HETMAŃCZYK

Dyrektor Przedszkola Publicznego Nr 9. Za kreatywność oraz wprowadzanie innowacji pedagogicznych.

SPORTOWIEC ROKU

MACIEJ KRĘŻEL

Najmłodszy laureat wszystkich dotychczasowych edycji nagród. Wszechstronny sportowiec – z sukcesem uprawia kilka dziedzin sportu – narciarstwo, pływanie, tenis, jazdę konną. Zwycięzca wielu młodzieżowych turniejów i konkursów sportowych.

TWÓRCA ROKU

WOJCIECH WALCZYK

Projektant i realizator graffiti, które zdobyły popularność nie tylko lokalną. Graffiti (postacie ze świata muzyki – jest wśród nich Louis Armstrong i Czesław Niemen) zdobi między innymi muszlę koncertową w parku Grabek, a także parkan jednego z czeladzkich osiedli mieszkaniowych.

LOKOMOTYWA ZAGŁĘBIA



JACEK KOŁACZ

Dyrektor PZZOZ w Będzinie - Szpital w Czeladzi

Echo Czeladzi
miesięcznik samorządowy
Nr 1/197
styczeń 2009

www.czeladz.pl

Wydawca:
Urząd Miasta Czeladź

Siedziba redakcji:
Urząd Miasta
41-250 Czeladź, ul. Katowicka 45
tel. 032 76 37 981

Redakcja:
Wiesława Konopelska
(redaktor naczelna,
e-mail: redakcja@um.czeladz.pl),
Wojciech Maćkowski

Proj. okładki, oprac. graficzne i skład:
Teresa Strojniak

Zdjęcie na okładce:
Marcin Binkiewicz

Druk: Wydawnictwo TRIADA
Nakład: 6 tysięcy egz.

OGŁOSZENIA BEZPŁATNE I MATERIAŁY DO KOLEJNEGO WYDANIA NALEŻY DOSTARCZAĆ DO PIERWSZEGO DNIA DANEGO MIESIĄCA.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania zmian i skracania dostarczonych materiałów oraz nadesłanej korespondencji.

ZA TREŚĆ OGŁOSZEŃ REDAKCJA I WYDAWCA NIE ODPOWIADAJĄ.
ISSN 1234-4966

**Ukazuje się
20. każdego miesiąca**



Przeczytaj m.in.:

- Pierwszy rok ZIK Sp z o.o. str 6
- Co dalej z Cerkolorem? str 7
- Ferie z „Odeonem” i harcerzami str 9
- Finał WOŚP w Czeladzi str 10
- Mistrzostwa ptasich piękności str 13
- Edukacja po turecku str 14



W dniu 18 grudnia 2008 roku Rada Miejska uchwaliła zaproponowany przeze mnie budżet miasta na rok 2009. Budżet ten jest ambitny i wymagać będzie od nas dużego zaangażowania, jednak jest on całkowicie realny, a jego wykonanie przyniesie wymierne korzyści wszystkim mieszkańcom Czeladzi. Założono, że **wydatki miasta 2009 roku sięgną aż 105.252.289 zł.** Jest to znaczący wzrost w porównaniu z rokiem poprzednim, gdy były to jedynie 73 mln. zł. Lwią część wydatków pochłoną planowane na ten rok inwestycje. Więcej na temat inwestycji w 2009 roku na stronie obok.

Trzeba jednak nadmienić, że podziękowania należą się radnym Rady Miejskiej za przyjęcie budżetu na rok 2009, kierownictwu Urzędu Miasta oraz wszystkim pracownikom, którzy przyczynili się do jego powstania. Cieszę się, że wspólnie dostrzegliśmy szanse rozwoju miasta i działamy razem dla realizacji tej szansy.

Ogólnie rzecz ujmując, kierunki wydatkowania środków budżetowych w naszym mieście od kilku lat są podobne. W 2009 roku dominującą grupę wydatków stanowią będą wydatki na **gospodarkę komunalną**. Wysokość ich wyniesie **33.107.831 zł.** i stanowi to 31,5 % naszego budżetu. Wysokość tych wydatków wyznacza w głównej mierze wysokość realizowanych inwestycji. Drugą grupą wydatków są wydatki na **edukację – 32.126.234 zł.** Wydatki te pochłaniają około 1/3 naszego budżetu. Subwencja oświatowa, którą przekazuje budżet państwa zabezpiecza jedynie około 31,12 % wydatków edukacyjnych. Pozostałe należy dołożyć z własnych dochodów. Należy zaznaczyć, że w tej kwocie mieszczą się wydatki majątkowe wynoszące 8.995.992 zł. Następnym kierunkiem wydatkowania środków budżetowych w naszym mieście jest **polityka społeczna – 17.719.628 zł.** Wydatki na politykę społeczną stanowią od kilku lat około 20 % naszego budżetu. W ostatnich latach notowaliśmy niewielki spadek wydatków na pomoc społeczną. Jedną z wymienianych przyczyn takiego stanu był spadek bezrobocia. Na **administrację i bezpieczeństwo** wydajemy w naszym mieście **13.973.887 zł** co stanowi 13,3 % budżetu. W ostatnich latach notujemy wzrastające wydatki na bezpieczeństwo, głównie na monitoring. Ostatnią grupą wydatków w Czeladzi są wydatki na **sport i kulturę – 5.205.398 zł.** co stanowi około 5 % budżetu.

MAREK MROZOWSKI
BURMISTRZ MIASTA CZELADŹ

**MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ
w Czeladzi, ul. 17 Lipca 27**

ogłasza nabór na wolne stanowisko pracy

SPECJALISTA PRACY SOCJALNEJ (1/2 etatu)

I. Wymagania związane ze stanowiskiem pracy:

- wykształcenie wyższe kierunkowe
- dyplom pracownika socjalnego
- staż pracy 3 lata
- doświadczenie zawodowe - praca w zawodzie pracownika socjalnego

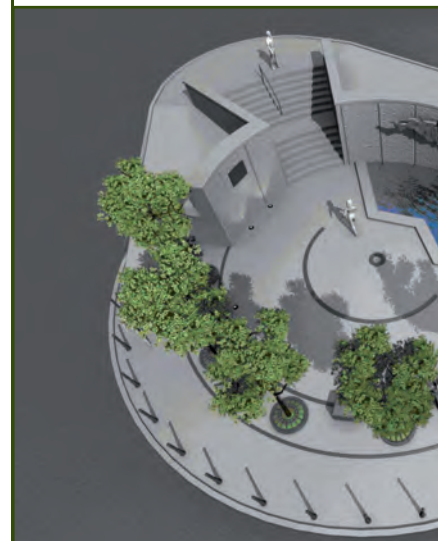
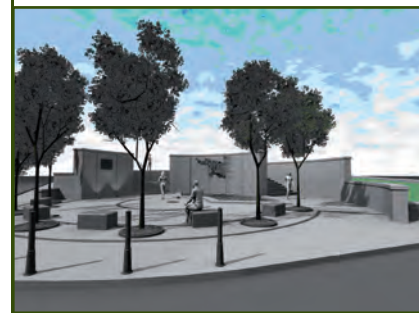
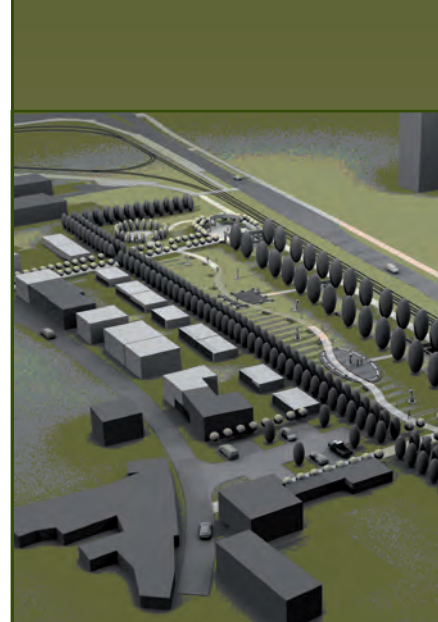
II. Zakres zadań wykonywanych na stanowisku pracy:

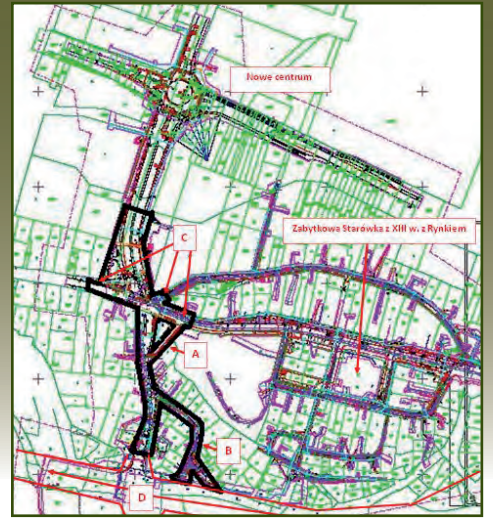
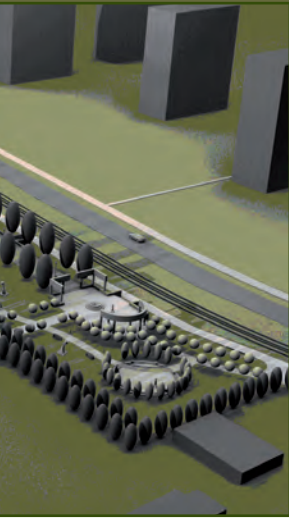
1. Przygotowywanie i uczestnictwo w projekcie systemowym POKL
2. Tworzenie i realizacja projektów socjalnych
3. Praca socjalna z różnymi kategoriami klientów pomocy społecznej
4. Diagnostyka problemów społecznych obejmująca działania pracowników socjalnych Działu Pomocy Środowiskowej
5. Koordynacja Prac Społecznie Użytecznych

III. Wymagane dokumenty :

Życiorys (CV), dokument poświadczający wykształcenie, inne dodatkowe dokumenty o posiadanych kwalifikacjach i umiejętnościach.

Wymagane dokumenty aplikacyjne należy składać osobiście w sekretariacie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czeladzi lub pocztą z dopiskiem: **Dotyczy naboru na stanowisko Specjalista Pracy Socjalnej w terminie do 30.01.2009r.** Aplikacje, które wpłyną do Ośrodka po tym terminie, nie będą rozpatrywane. Informacja o wyniku naboru będzie umieszczona na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej (www.mops.czeladz.pl) oraz na tablicy ogłoszeń w budynku MOPS.





WISZYSTYCIE 2009

18 grudnia Rada Miejska uchwaliła złożony przez burmistrza Marka Mrozowskiego Budżet Miasta Czeladź na rok 2009. Wydatki w przyszłym roku wyniosą 105.252.289 zł. Duża część tych wydatków przeznaczona zostanie na inwestycje i dalszy rozwój miasta.

Większość przygotowywanych inwestycji realizowana jest według programów Strategii Rozwoju Miasta do 2015 roku.

W przyszłym roku rozpocznie się proces wykupu i wywłaszczenia dla potrzeb uzbrojenia projektu „Gospodarcza Brama Śląska”. Warto przypomnieć, że na to zadanie Miasto uzyskało promesę ze środków unijnych w wysokości 20 mln złotych.

2009 rok to także rozpoczęcie drugiego etapu rewitalizacji Starego Miasta czyli infrastruktura ulic Pieńkowskiego i Związku Orła Białego. Istotną inwestycją będzie planowana przebudowa układu drogo-

wego ulic 1 Maja - Szpitalna - Podwalna. Zadanie to w roku 2009 pochłonie 6,5 mln. złotych. W tym przypadku liczymy na wsparcie z funduszy unijnych. Kolejną inwestycją w rejonie Starego Miasta będzie zagospodarowanie rejonu tzw. Zapłocia czyli terenu między ul. Pieńkowskiego, a Kombatantów - koszty to blisko 500 tys. zł.

Złożony został wniosek na dofinansowanie zadania adaptacji budynku galerii Elektrownia, jeżeli zostanie zaaprobowany, w ciągu dwóch lat wydamy tam blisko 9 mln złotych.

W zakresie remontów ulic kontynuowana będzie kanalizacja ulic Zamiejska, Promyka, Kopernika i Skorupki - koszt w 2009 rok ponad 2 mln zł. W przypadku ulic Prostej, Piaskowej i Dalekiej zainwestowane zostanie 1,5 mln zł. Ulica Żwirki i Wigury otrzyma nową nawierzchnię kosztem 400 tys. zł. Z kolei w ulicy Staszica poprowadzona zostanie nowa kanalizacja - 2 mln zł. Także rozpoczniemy modernizację ulic Sulkowski, Poniatowski i Wybickiego kosztem ponad 200 tys. zł.

W 2009 roku przy ul. Szpitalnej 5C powstanie kolejny budynek tym razem będzie to Dom Samotnego Rodzica - 600 tys. zł.

W Przedszkolu nr 5 wymieniona zostanie stolarka okienna oraz ocieplenie budynku. Jeżeli otrzymamy dotacje z środków unijnych latach 2009-2010 przy

SP nr 1 pojawi się nowe boisko ze sztuczną nawierzchnią, zaś rozbudowie ulegnie kompleks przy SP nr 7. Przy Szkole Podstawowej nr 3 ma powstać w ciągu dwóch lat boisko w ramach programu „Orlik”. Łączne koszty budowy wszystkich boisk to około 9 mln złotych.

Otrzymaliśmy już promesę na środki unijne w kwestii termomodernizacji Gimnazjum nr 3 - 2,8 mln zł. Na termomodernizację budynku MOPS przeznaczono 400 tys.

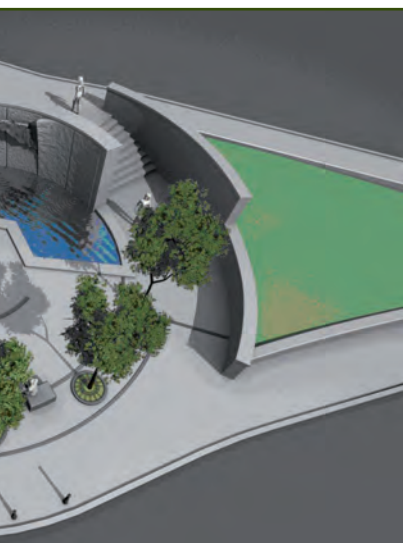
W tym roku zostanie wykonana dokumentacja dla Domu Ludowego przy ul. 21 Listopada. Otrzymaliśmy także promesę na rozpoczęcie budowy ścieżek rowerowych za kwotę ponad

1,2 mln w 2009 i 2010 roku.

W 2009 rozpocznie się też realizacja zadania - przygotowanie dokumentacji - Rozwój Społeczności Informacyjnej w Czeladzi, na które otrzymaliśmy już promesę. Program zakłada budowę sieci informatycznej wraz z telecentrami i hot-spotami.

Część zadań inwestycyjnych uzależniona jest od przyznania środków z Unii Europejskiej. Ilość inwestycji na ten rok jest naprawdę duża, jednak zdecydowana część z nich dzięki wsparciu środków unijnych ma szansę na realizację.

WOJCIECH MAĆKOWSKI



Pierwszy rok ZIK Sp z o.o.



Miniony rok był pierwszym rokiem działalności Zakładu Inżynierii Komunalnej Sp. z o. o. Dla nas jako „młodej” spółki, rok 2008 był niewątpliwie okresem szczególnie wyjątkowej pracy. W tym czasie zrealizowaliśmy wiele zadań z zakresu gospodarki wodno-

i deszczowej w ul. Zamiejskiej, Promyka i Kopernika.

Ponadto zlecieliśmy wykonanie dokumentacji projektowych, które zamierzamy zrealizować w roku bieżącym: wykonanie kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach Prostej, Piaskowej i Dalekiej, wykonanie



– ściekowej, wśród nich jako najważniejsze należało by wskazać: wymianę 152 m wodociągu stalowego wraz z przyłączami w ul. Staszica wraz z wykonaniem chodnika, wykonanie 223 m kanalizacji rozdzielczej wraz z przyłączami w ul. Katowickiej, wykonanie 60 m przyłączy wody w ul. Katowickiej, rozpoczęcie budowy kanalizacji sanitarnej

kanalizacji sanitarnej, deszczowej oraz przebudowę wodociągu w dzielnicy Józefów, wykonanie kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicy Dehnelów, fragment ulicy Katowickiej i fragment ulicy Staszica.

Nasz tegoroczny plan obejmuje również ukończenie budowy sieci kanalizacyjnej w ul. Staszica w Czeladzi oraz budo-

wę kolejnego ujęcia wody pitnej (w tym celu zlecieliśmy sporządzenie opinii hydrogeologicznej uzasadniającej wykonanie otworu studziennego).

Realizacja wszystkich zamierzeń inwestycyjnych zależy będzie jednak głównie od naszej kondycji finansowej. Jak dotychczas spółka pozyskała dotację z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 90.000.00 zł na częściową realizację inwestycji pod nazwą „Budowa kanalizacji

rozdzielczej oraz modernizacja dróg w ul. Zamiejskiej, Promyka, Kopernika, Sienkiewicza, Spacerowej oraz 27 Stycznia w Czeladzi”.

Zakres dotacji obejmuje wybudowanie kanalizacji sanitarnej w ulicy Promyka wraz z przyłączami do budynków i z podłączeniem do istniejącego kolektora sanitarnego, który odprowadza ścieki do oczyszczalni ścieków Radocha II w Sosnowcu.

JERZY GÓRNIAK

PREZES ZARZĄDU ZIK Sp. z o.o.

Tramwaje Śląskie w rękach samorządów

Akcje spółki Tramwaje Śląskie S.A. zostały rozdzielone pomiędzy śląskie i zagłębiowskie gminy 30 grudnia 2008 roku. Uroczystość przekazania akcji burmistrzom i prezydentom śląskich i zagłębiowskich miast miała miejsce w siedzibie dotychczasowego właściciela, tj. w Komunikacyjnym Związku Komunalnym Górnośląskiego Okręgu Przemysłowego w Katowicach.

Akcje zostały podzielone proporcjonalnie pomiędzy dwanaście samorządów, licząc od pracy eksploatacyjnej wykonywanej przez tramwaje na terenie poszczególnych miast. Najwięcej akcji otrzymały Katowice (25%), Sosnowiec (14,8%), Bytom (14,6%) oraz Zabrze (12,4%). Udziałowcami spółki zostały także: Czeladź, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Mysłowice, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie i Świętochłowice.

Umowę nieodpłatnego przeniesienia własności akcji Tramwaje Śląskie S.A. od KZK GOP dla Czeladzi podpisał burmistrz miasta – **Marek Mrozowski**.

Tym samym, Miasto Czeladź nabyło nieodpłatnie 85.500 akcji Spółki „Tramwaje Śląskie” S.A. o łącznej wartości nominalnej 855.000 zł, co stanowi 0,9% ogółu akcji.

Samorzady aglomeracji katowickiej starały się o przejęcie ostatniej państwowej spółki tramwajowej w Polsce od kilku lat. 30 maja 2007 roku, minister skarbu przekazał KZK GOP wszystkie akcje spółki o nominalnej wartości 95 mln zł. W maju 2008 roku, prezydenci i burmistrzowie miast współtworzących KZK GOP zdecydowali, że podzielą akcje spółki pomiędzy gminy, a przedsięwzięcie to będzie koordynował Górnośląski Związek Metropolitalny. Związek ten ma realizować przedsięwzięcia wspólne, istotne dla całej aglomeracji. Jednym z nich ma być realizacja projektów z zakresu modernizacji i rozbudowy sieci tramwajowej. Środki na tego typu inwestycje mają pochodzić z funduszy Unii Europejskiej, z programu „Infrastruktura i Środowisko”.

Wyjaśnienie

Od Redakcji

W związku z zaistniałym nieporozumieniem związanym z opublikowanym w „Echu Czeladzi” nr 12/2008 artykułem „Saturn – Kopalnia Nauki i Kultury” Wojciecha Maćkowskiego wyjaśniamy, że w dalszym ciągu właścicielem zabytkowego obiektu Straży Pożarnej kopalni „Saturn” przy ulicy Dehnelów jest firma GER-POL Andrzeja Będkowskiego.

Wszelkie propozycje dotyczące tego obiektu a wynikające ze Strategii Rozwoju Miasta są tylko pewną wizją zmiany wizerunku miasta i – w przypadku skonkretyzowania – będą przedmiotem rozmów Miasta z właścicielem firmy.





Związkowcy NSZZ „S” u burmistrza Marka Mrozowskiego

Co dalej z CERKOLOREM?

W pierwszych dniach grudnia 2008 r. Cerkolor Sp. z o.o. ogłosił, że w zakładzie produkcyjnym w Czeladzi dojdzie do zwolnienia 100 osób załogi. 15 grudnia przedstawiciele Zakładowej Organizacji Związkowej NSZZ „Solidarność” Cerkoloru spotkali się z burmistrzem **Markiem Mrozowskim**, by przedstawić swoje stanowisko w tej sprawie. W piśmie (z dnia 9.12.08) do burmistrza związkowcy napisali m.in.: „Zakładowa Organizacja Związkowa NSZZ „S” Cerkolor Sp. z o.o. zwraca się z prośbą o pomoc

w związku z planowanym przez pracodawcę zwolnieniem grupowym ok. 100 pracowników produkcji naszego zakładu. Jesteśmy oburzeni tym faktem, gdyż z dotychczasowych rozmów i spotkań z pracodawcą nie wynikało, że sytuacja zakładu jest zła (...)”. Związkowcy przypominają również fakt, że Cerkolor (dawne Zakłady „Józefów”) był dla wielu czeladzkich (i nie tylko) rodzin jedynym żywicielem, a nadto że jest to w chwili obecnej jedyny zakład z przedwojenną tradycją.

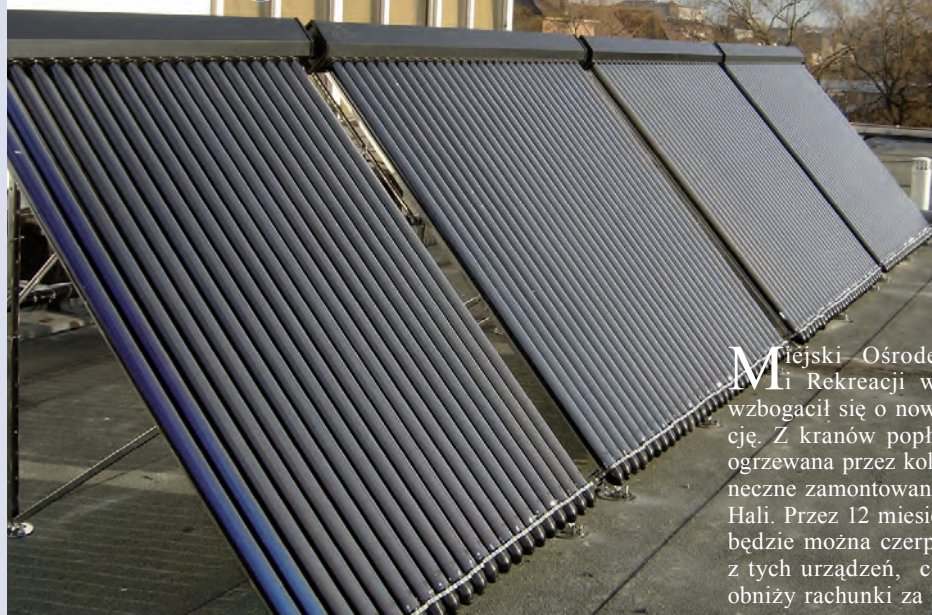
W grupie 100 pracowników przeznaczonych do zwolnienia (z grupy liczącej 399 pracowników), co wynika z pisma Zarządu Cerkoloru do Powiatowego Urzędu Pracy w Będzinie (pismo z dnia 5.12.08) mają znaleźć się m.in. mistrzowie produkcji, technolodzy, laboranci, operatorzy maszyn, odlewnicy wyrobów ceramicznych, specjaliści ds. kontroli jakości.

Prezes Zarządu **Piotr Ulatowski** w piśmie skierowanym do burmistrza Czeladzi, informującym o trudnej sytuacji w zakładzie, potrzebę zwolnień

motywie trudną sytuacją rynkową, związaną z kryzysem na rynkach międzynarodowych. Prezes Ulatowski pisał m.in. „Zarząd firmy postanowił dołożyć wszelkich starań aby pomóc odchodzącym pracownikom w podjęciu nowego zatrudnienia. Od początku stycznia planujemy uruchomienie specjalnego programu, w ramach którego zespół doradców zawodowych pomoże odchodzącym pracownikom w przygotowaniu podjęcia nowej pracy i nawiązaniu kontaktów z pracodawcami planującymi wzrost zatrudnienia w najbliższych miesiącach. Władze firmy podkreślają, że zwalniani są wartościowymi pracownikami, a jedyną przyczyną jest ciężka sytuacja przedsiębiorstwa. Cerkolor planuje uruchomienie programu, w ramach którego zespół doradców zawodowych pomoże odchodzącym pracownikom w podjęciu nowej pracy”.

Przedstawiciele Zakładowej Organizacji Związkowej NSZZ „Solidarność” Cerkolor Sp. z o.o. prosili burmistrza Marka Mrozowskiego o pomoc w związku z planowanymi zwolnieniami grupowymi. Podnosili kwestie, że w rozmowach z władzami spółki nie wspomiano o tak złej kondycji finansowej firmy. Ponadto twierdzą iż w ostatnim okresie dokonywano nowych zakupów, wynajmowano powierzchnie biurowe i przyjmowano pracowników. Następnego dnia odbyło się spotkanie dyrekcji Powiatowego Urzędu Pracy z władzami Cerkoloru. (WK)

Ekologicznie w MOSiR-ze



Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Czeladzi wzbogacił się o nową inwestycję. Z kranów popłynie woda ogrzewana przez kolektory słoneczne zamontowane na dachu Hali. Przez 12 miesięcy w roku będzie można czerpać energię z tych urządzeń, co znacznie obniży rachunki za prąd nawet

do 80%. Nie bez znaczenia jest to również dla środowiska naturalnego.

Jest to drugi tak przyjazny środowisku zakup inwestycyjny w ostatnim okresie - przypomnijmy, iż rok temu MOSiR zakupił elektryczny pojazd typu melex.

Goście z Ukrainy



W dniach od 14 do 17 grudnia w naszym mieście gościła delegacja z ukraińskiego Żydaczowa z burmistrzem **Michałem Szczujką** na czele. W tym okresie ukraińscy goście zwiedzali Czeladź i uczestniczyli w miejskich imprezach, odwiedzili wystawę ornitologiczną, a także byli obecni na czeladzkim Rynku w trakcie bożonarodzeniowych jasełek.

W kolejnych dniach odwiedzili placówki szkolne, a także Szpital miejski i Urząd Miasta. Nie zabrakło też spotkania z burmistrzem **Markiem Mrozowskim**. Szczególnym zainteresowaniem cieszył się punkt obsługi klientów oraz centrum monitoringu. Delegacja z Żydaczowa poznawała też zabytki Krakowa.

Czeladzianie odznaczeni przez MON

W grudniu ub. roku, podczas XX sesji Rady Powiatu Będzińskiego odbyło się wręczenie medali „Za zasługi dla obronności kraju” przyznanych decyzją Ministerstwa Obrony Narodowej. Medalami udekorowano dwójkę czeladziaków. Wśród wyróżnionych znaleźli się **Arkadiusz Duda** pracownik Refe-

ratu Kryzysowego w czeladzkim Urzędzie oraz mieszkanka naszego miasta, a jednocześnie byłym pracownik czeladzkiego magistratu **Elżbieta Formowicz**.

Na sesji Rady Powiatu obecna była również wiceburmistrz Czeladzi **Anna Ślagórska**, która złożyła nagrodzonym gratulacje.



„Nowe Zagłębie” na wydawniczym rynku

Zagłębie ma swoje czasopismo społeczno-kulturalne. To „Nowe Zagłębie”, którego wydawcą jest Związek Zagłębiowski, a redaktorem naczelnym Marek Barański. Numer sygnałowy, zwany „zerowym” ma 80. stronicowa objętość, część drukowana jest w kolorze, część jest czarno – biała. Jego zawartość stanowią różnorodne artykuły publicystyczne i szkice z zakresu historii regionu, socjologii, języka, literatury, filmu, teatru i sztuki – nie tylko pod postacią recenzji. Sporo tu o zagłębiowskich twórcach i ważnych miejscach na kulturalnej mapie Zagłębia, relacji z ważnych wydarzeń jak np. kolejna Sesja Zagłębiowska, która poświęcona była artystom z Zagłębia, m.in. Władysławowi Szpilmanowi, Stanisławowi Jędryce, Michałowi Spisakowi, Januszowi Gajosowi. Pojawiła się



też problematyka społeczna dotycząca Zagłębia, jak górnictwo, szkolnictwo wyższe, turystyka po Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Redakcja zapowiada prezentację lokalnych pism samorządowych – w tym numerze „Głos Wojkowic”.

Są również recenzje nowości wydawniczych, zapowiedzi imprez kulturalnych, porady psychologa, okienko kulinarne.

Czeladź w pierwszym numerze zapisała się artykułem o galerii „Elektrownia” i informacją o działalności Stowarzyszenia Inicjatywy Kulturalnych.

W gronie autorów publikacji są m.in. Kazimiera Wódz, Jacek Wódz, Marian Kisiel, Jan F. Lewandowski, Andrzej Wasik, Jarosław Krajniewski, Jan Walczak, Marek przybyła, Wiesława Konopelska, Tomasz Kostro, Zbigniew Studencki.

Nowy prezes

Klub Abstynenta „Metamorfiza” ma nowy Zarząd, który ukonstytuował się na walnym zebraniu sprawozdawczo-wyborczym. W jego skład weszli: **Sławomir Stala**, który

został prezesem, **Robert Kubowski** (wiceprezes), sekretarz **Małgorzata Pilarek-Stala**, **Leszek Niedbala**, **Zenon Macupa** (członek Zarządu). Komisje Rewizyjna tworzą: **Marzena Świśt**, **Agnieszka Pietrzyk** i **Wojciech Czapiński**.

WYDZIAŁ ROZWOJU MIASTA I INŻYNIERII MIEJSKIEJ UM CZELADŹ

INFORMUJE

W lutym br. planowane jest wydanie decyzji środowiskowej dla projektu „Gospodarcza Brama Śląska - uzbrojenie terenów Wschodniej Strefy Ekonomicznej w Czeladzi”. Niniejszym informuje się wszystkich zainteresowanych o możliwości **wglądu do Raportu Oddziaływania na Środowisko** w Wydziale Rozwoju Miasta i Inżynierii Miejskiej.

Raport umieszczony jest na stronie internetowej miasta www.czeladz.pl wraz z informacjami dotyczącymi trybu konsultacji i wnoszenia uwag.

W lutym 2009 r. w Urzędzie Miasta zorganizowane zostanie spotkanie poświęcone omówieniu środowiskowych uwarunkowań inwestycji.

Prosimy śledzić stronę www, gdzie podane zostaną szczegóły spotkania.

AKCJA ZIMA 2009

w Spółdzielczym Domu Kultury „ODEON” i świetlicach Czeladzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej

DATA	GODZINA	ZAJĘCIA	ODPLATNOŚĆ ZA UCZESTNICTWO	MIEJSCE
26 stycznia poniedziałek	9.00	Kryta pływalnia Jaworzno	6 zł/2 godz.	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00 12.00 – 14.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty teatralne Warsztaty plastyczne	-	SDK „Odeon”
27 stycznia wtorek	9.00	Wycieczka w Beskidy Dębowice	5 zł	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty wokalne	-	SDK „Odeon”
28 stycznia środa	9.00	Kryta pływalnia Jaworzno	6 zł/2 godz.	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00 12.00 – 14.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty taneczne Warsztaty plastyczne	-	SDK „Odeon”
29 stycznia czwartek	9.00	Teatr Dzieci Zagłębia Będzin <i>Dzikie łabędzie</i>	11 zł	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00 12.00 – 14.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty wokalne Warsztaty teatralne	-	SDK „Odeon”
30 stycznia piątek	9.00	Wycieczka do Morska	5 zł	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00 12.00 – 14.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty taneczne Warsztaty plastyczne	-	SDK „Odeon”
2 lutego poniedziałek	9.00	Kryta pływalnia Jaworzno	6 zł/2 godz.	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00 12.00 – 14.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty taneczne Warsztaty plastyczne	-	SDK „Odeon”
3 lutego wtorek	9.00	Wycieczka w Beskidy Dębowice	5 zł	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00 12.00 – 14.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty wokalne Warsztaty teatralne	-	SDK „Odeon”
4 lutego środa	9.00	Wyjazd do kina „Plaza” (Sosnowiec) <i>Opowieści na dobranoc</i>	12 zł	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00 12.00 – 14.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty wokalne Warsztaty plastyczne	-	SDK „Odeon”
5 lutego czwartek	9.00	Kryta pływalnia Jaworzno	6 zł/2 godz.	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”
	10.00 – 12.00 12.00 – 14.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Warsztaty taneczne Warsztaty teatralne	-	SDK „Odeon”
6 lutego piątek	11.00	<i>Baśniowe fantazje</i> Final warsztatów – prezentacje, wspólna zabawa	-	SDK „Odeon” Świetlica „Krasnal” Świetlica „Omega” Świetlica „Pinokio”

Zapisy i informacje: SDK „ODEON”, ul. Szpitalna 9, tel.: (0-32) 265-39-91; Świetlica „KRASNAL – RACZEK”, ul. Dehnelów 35, tel.: (0-32) 265-28-61; Świetlica „OMEGA”, ul. 35-lecia 1 (pawilon „Eder”), tel.: (0-32) 763-51-55; Świetlica „PINOKIO”, ul. Orzeszkowej 20, tel.: (0-32) 265-13-65

UWAGA: Program „Akcji Zima 2009” może ulec zmianie ze względu na warunki pogodowe

Zapisy i wpłaty przyjmujemy najpóźniej do dwóch dni przed terminem wyjazdu. Wymagamy pisemnej zgody rodziców na uczestnictwo w zajęciach „Akcji Zima 2009”

FERIE Z HARCERZAMI

W pierwszym tygodniu ferii szkolnych rusza Harcerska Akcja Zimowa 2009. Organizatorem akcji jest Komenda Hufca Ziemi Będzińskiej, Urząd Miasta Czeladź oraz Harcerski

Krąg Seniorów. Harcerska Akcja Zimowa trwa od 26 do 30 stycznia 2009 r. w godzinach od 9.00 do 16.00, w Szkole Podstawowej nr 1 w Czeladzi (ul. Reymonta 80). Uczestnicy Harcerskiej Ak-

cji Zimowej będą mieli zapewnione wiele atrakcji: wycieczki krajoznawcze, zajęcia ekologiczne, teatralne, sportowe, plastyczne, a także śpiewogrania.

Warunki uczestnictwa w Harcerskiej Akcji Zimowej:

- 1) Dziecko otrzymuje i pozostawia w szkole wypełnioną kartę uczestnika
- 2) Rodzice dzieci zgłoszonych na Harcerską Akcję Zimową dokonują do 21.01.2009 r. wpłaty 35.00 zł, na konto Szkoły Podstawowej nr 1 w Czeladzi, co stanowi pokrycie wyżywienia. Istnieje możliwość refundacji z MOPS-u w/w kwot.

11 STYCZNIA 2009

XVII FINAŁ

WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

**PONAD 35 TYSIĘCY ZŁOTYCH
ZEBRALI CZELADZIANIE DLA WIELKIEJ
ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY**

**WCZESNE WYKRYWANIE
NOWOTWORÓW U DZIECI**



W niedzielę, 11 stycznia 2009 roku zakończył się XVII finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku Czeladź na rzecz WOŚP przekazała 35.484,38 zł. Tegoroczna zbiórka pieniędzy przeznaczona zostanie na zakup sprzętu, który pozwoli na wczesne rozpoznawanie chorób nowotworowych u dzieci.

Jak co roku na scenie pod Urzędem Miasta w Czeladzi pojawiły się zespoły muzyczne, które pomimo dokuczliwego zimna, przyciągnęły sporą ilość mieszkańców. W tym roku udało się zebrać o ponad 9 tysięcy zł. więcej w stosunku do roku ubiegłego. Wśród datków znalazła się nie tylko waluta polska. Do puszek trafiły 4 dolary, 20 euro, 100 koron czeskich, 60 koron słowackich 11.60 euro w bilonie oraz złota obrączka i komplet kolczyków.

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy 2009 w Czeladzi zaczęła się od występu zespołu „Mini Babki” z Miejskiego Zespołu Szkół, następnie zagraли – „Black Orange”, „The Posit”, „Good Day” i „Vino” oraz gwiazda tego wieczoru - Urszula. W przerwach między wy-





URSZULA na finał!



stępnymi radni Rady Miejskiej w Czeladzi prowadzili „Pomoc w spotkaniu się osób, które chcą sprzedać jakieś własne przedmioty i dochód z tej sprzedaży chcą przeznaczyć na zbiórkę publiczną, z osobami, które chcą te przedmioty kupić”. Wśród przedmiotów znalazły się m.in. zdjęcie Angeliny Jolie wraz z oryginalnym podpisem, koszulki z autografem Kazika Staszewskiego oraz Urszuli.

Organizatorem koncertu był Urząd Miasta, a baza finansowa mieściła się jak zwykle w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Sztab liczący był liczny, tworzyli go pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej i Urzędu Miasta. Do Sztabu służyły pieniądze zarówno z puszek od wolontariuszy, jak i od indywidualnych wpłacających. Skarbonka, wystawiona w holu Biblioteki zapełniała się wpłatami od mieszkańców: tych najstarszych i tych najmłodszych. Już po raz trzeci zawitała z pudełkiem pełnym zbieranych przez cały rok grosików **Klementyna Piekarczyk** lat 11, która tym razem zbierała datki z **Jakubem Gruszką** (tylko 1,5 roczku). Podobnie zrobiły **Karolina Gruszka**

– lat 10 i **Alicja Bielińska**, która wrzuciła do skarbonki własne oszczędności.

Konto Czeladzkiej WOŚP zasilili też stowarzyszenia: Stowarzyszenie Miłośników Czeladzi, Harcerski Krąg Seniorów ZHP, Zagłębiowskie Koło Pszczelarzy, Polski Związek Wędkarski, placówki oświatowe: Przedszkole nr 9, Szkoły Podstawowe nr 1 i 3 oraz Miejski Zespół Szkół, targowisko przy ul. Auby, pub Excalibur i aż 6 sklepów sieci „Żabka”.

W obsłudze wolontariuszy pomagali harcerze z 10 DH „Szary Wilk” i 14 ZDH im. Tadeusza Kościuszki, a wspaniałe ciasto sponsorowała cukiernia „Jubilatka” Paweł Śliwa.

Na uczestników „orkiestrowej” zabawy czekała gorąca grochówka, a o godz. 20.00 w niebo poszybowało „światelko do nieba”, czyli feeria ogni sztucznych. Nie lada atrakcją były balony szczęścia które wypuszczone zostały przez uczestniczących w imprezie mieszkańców miasta.

MACIEJ JĘDRUSIK





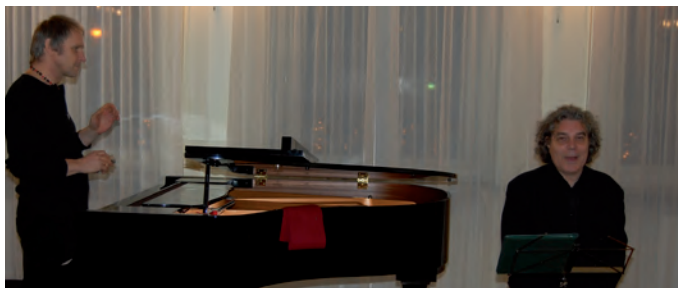
Henryk Bzdok w rozmowie ze Zbigniewem Blukaczem – członkiem komisji konkursowej.

W pałacu „Pod Filarami” 9 grudnia 2008 r. otwarta została wystawa „Praca Roku 2007”. Organizatorem tej pokonkursowej wystawy byli Związek Polskich Artystów Plastyków Oddział w Katowicach i Urząd Miasta Czeladź. Swoje prace prezentowało ponad 30 artystów. Wystawa tradycyjnie odwiedza kilkanaście miast województwa śląskiego, które zaangażowane są w organizację tego artystycznego przedsięwzięcia. O konkursie „Praca Roku”, a także o zwycięskich pracach mówił prezes ZPAP w Katowicach **Henryk Bzdok**.

W wernisażu wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych Czeladzi z zastępcą burmistrza **Anną Ślagórką**, sekretarz miasta **Dorotą Bąk** i wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej w Czeladzi **Janusz Gątkiewicz** oraz liczni miłośnicy sztuki. (k)

Jazzowe granie „Pod filarami”

W grudniu ubr. roku, pałacu „Pod filarami” koncertowali znakomici jazzmani – **Andrzej Dutkiewicz** (fortepian) i **Jorgos Skolias** (wokale). Liczne przybyli melomani usłyszeli wiele standardów jazzowych w najlepszym wykonaniu. Koncert zakończył cykl „Muzycznych piątków” w 2008 roku.



Wśród publiczności obecni byli m.in. burmistrz **Marek Mrozowski**, zastępca burmistrza **Anna Ślagórska**, sekretarz miasta **Dorota Bąk**, przewodniczący Rady Miejskiej **Sławomir Święch** i wiceprzewodniczącą RM **Jolanta Moćko** i **Janusz Gątkiewicz**.

SDK „Odeon” zaprasza

***24 stycznia 2009 r., godz. 16.00** – wszystkie dzieci zapraszamy na Bal Przebierańców. W programie – zabawy i konkursy przy muzyce zespołu „Dysk” oraz słodki poczęstunek. Bilety do nabycia w biurze SDK „Odeon” od 12 stycznia 2009 r. *Wstęp 10 zł.*

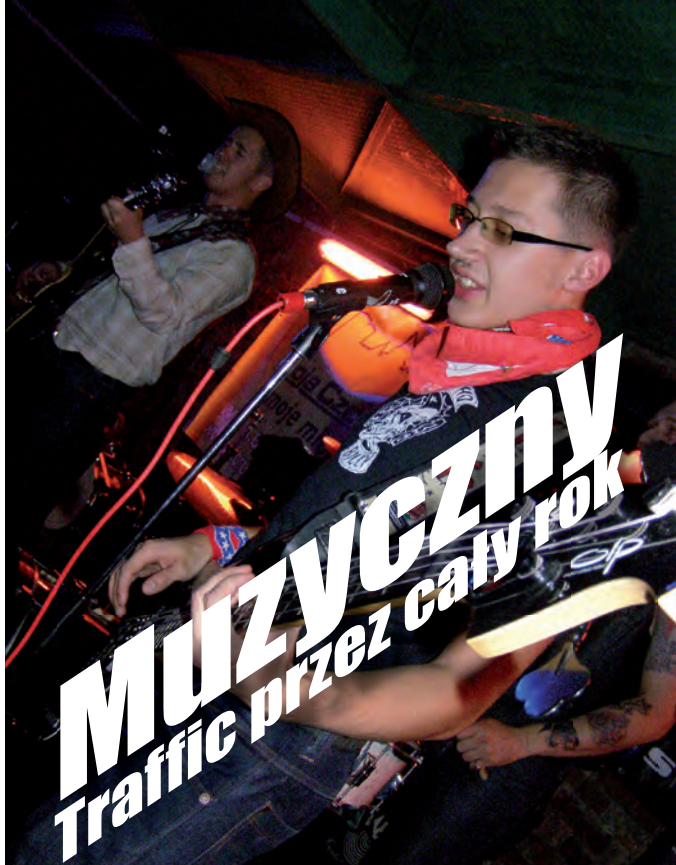
***26 stycznia – 6 lutego 2009 r.** – wszystkie dzieci w wieku szkolnym zapraszamy do wzięcia udziału w „Akcji Zima 2009”. W ofercie – atrakcyjne wycieczki i warsztaty. Zapisy – od 19 stycznia w biurze SDK „Odeon” i świetlicach osiedlowych.

***31 stycznia 2009 r., godz. 11.00** – miłośników koncertów operowych i operetkowych serdecznie zaprasza-

my na otwarty egzamin ze śpiewu solowego studentów Prywatnej Szkoły Operowej „Fabryka Gwiazd” Aleksandra Teligi. *Wstęp wolny.*

***1 lutego 2009 r., godz. 16.00 – Niedzielny Teatr dla Najmłodszych.** Spektakl pt. *Przygody Okruszka*, w wykonaniu Teatryku „Skrzat” z Krakowa. *Wstęp 4 zł.*

***27 lutego 2009 r., godz. 11.00 i 12.00 – Fáiłte Ireland.** Audycja Małej Akademii Jazzu dla dzieci i młodzieży szkolnej. Tematem spotkania, które poprowadzi Marcin Rumiński, lider zespołu Shannon, będzie muzyka celtycka. *Wstęp 2 zł.*



MUZYCZNY Traffic przez cały rok

Koncerty na Piaskach mieszkańcom kojarzyły się z rocznymi Dniami Czeladzi i imprezami w parku Prochownia. Jednak od roku oferta kulturalna i muzyczna została bardzo wyraźnie wzbogacona, a wszystko za sprawą owocnej współpracy Miasta Czeladź oraz stowarzyszenia ArtTraffic. A jest się czym pochwalić, ponieważ w ciągu roku udało się zorganizować aż 12 koncertów. Początki nie były łatwe, ponieważ mieliśmy do dyspozycji halę czeladzkiego skate parku na Piaskach. Solidną pracą i poczynieniem kilku inwestycji udało się zachować w pełni funkcjonalny skate park, z którego w tygodniu korzysta młodzież. Jednak w koncertowe weekendy zamienia się on w prawdziwą salę koncertową, jedną z lepszych w regionie. Świadczyć o tym może przede wszystkim liczna publiczność, która przychodzi posłuchać swoich ulubionych zespołów oraz zadowoleni fani muzyki na żywo.

W 2008 roku na scenie gościliśmy m.in. takie kapele jak znane w Czeladzi Bottom, Clinica Muerte, Huncfor, KaPeWu, Konopians, Natural Mystic, t'Vean, Ziggy Pięgie. Wiele widzów przyciągnęła znana grupa Frontside z Sosnowca, która zapewniła przybyłym dużo mocnego grania i wielu pozytywnych wrażeń. Wśród grających legend nie można zapomnieć o Horrorshow, gwiazdy kwietniowego koncertu. Muzykę z bardzo wysokiej półki zapewnił zdecydowanie Jacek Dewódzki, który jako wokalista Dżemu po śmierci Ryśka Riedla wypełnił ArtTraffic brzmieniem wszystkim znanych kawałków tej znakomitej formacji. Poza trady-

cyjnymi koncertami, odbyły się również dwa koncerty kameralne. Prawdziwą ucztę muzyczną zapewnił wówczas zespół Schau Pau Acoustic Blues, który zagrał w ArtTrafficu dzień przed swoim występem na Rawie Blues w katowickim Spodku.

W czerwcu stowarzyszenie wyszło z sceną na zewnątrz organizując Wakacje z ArtTrafficiem. Gwiazdą wieczoru tego dnia był zespół Cree, którego wokalista Sebastian odziedziczył talent muzyczny po legendarnym ojcu Ryśku Riedlu i dał czeladzkiej publiczności świetny występ. W ArtTrafficu grały również gościnnie dwie kapele z Irlandii oraz jedna z Czech. Poza koncertami stowarzyszenie wspólnie z miastem Czeladź organizowało Adwentową Zabawę Mikołajkową dla dzieci, podczas której najmłodszy oglądali film na dużym ekranie, bawili się z prawdziwym Mikołajem, uczestniczyli w licznych konkursach oraz śpiewali piosenki karaoke. Tego dnia gościliśmy również dzieci z Domu Dziecka w Sarnowie, dla którego podopiecznych przez cały grudzień stowarzyszenie współorganizowało zbiórkę darów w Gwiezdnej Akcji.

Zapewniamy, że w tym roku będzie jeszcze lepiej. Galerię zdjęć oraz recenzje z każdej imprezy można znaleźć w portalu www.czeladz.org.pl, który promuje i zawsze wspiera organizatorów. Zapraszamy do wspólnej zabawy.

PRZEMYSŁAW SZALAŃSKI
PREZES ARTTRAFFIC.



Wybrano najpiękniejsze

14 grudnia zakończyły się 71 Ornitologiczne Mistrzostwa Polski już po raz czwarty organizowane w czeladzkiej hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Ostatnie trzy dni były otwarte dla zwiedzających. Mistrzostwa trwały przez cały tydzień.

7 grudnia 2008 Mistrzostwa rozpoczęły się od przyjmowania kanarków harceńskich. Dzień później komisja oceniała ptaki jak również ich trele. Podczas kolejnych dni oceniano kanarki kształtne, kolorowe oraz egzotyczne. 12 grudnia w godzinach 9.00 - 18.00 otwarto wystawę dla zwiedzających. 13 grudnia wręczono nagrody najlepszym wystawiającym. Najlepszym hodowcą okazał się **Krzysztof Panek** z Zor. Nagrody wręczał burmistrz Czeladzi **Marek Mrozowski** w towarzystwie wicestarosty będzińskiego **Mariusza Kozłowskiego**. Również najmłodszy uczestnicy ornitologicznych konkursów plastycznych otrzymali specjalne wyróżnienia.

Największym zainteresowaniem wśród zwiedzających cieszyły się ptaki egzotyczne, takie jak np papugi kakadu.

Organizatorem Mistrzostw był Urząd Miasta Czeladź, Polska Federacja Ornitologiczna, czeladzki Oddział Polskiego Związku Hodowców Kanarków i Ptaków Egzotycznych oraz Starostwo Powiatowe w Będzinie.



Edukacja po turecku

W październiku 2008r. byłam uczestnikiem wizyty studyjnej w Turcji, organizowanej i finansowanej przez Agencję Narodową Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji. W czasie tygodniowego pobytu w mieście Kayseri, położonym w centrum kraju, wraz z dwoma innymi uczestnikami poznawaliśmy system edukacji zawodowej w szkolnictwie tureckim w kontekście idei uczenia się przez całe życie.

Organizatorem pobytu był wicedyrektor średniej szko-

łyk, a 30% młodzieży stanowią dziewczęta.

Uczniowie tureckiej szkoły mają podobne warunki nauki w szkole, a system kształcenia jest zbliżony do naszego, chociaż nie zdają egzaminów kończących szkołę, jedynie egzaminy na studia.

Naszym celem było poznanie środowisk szkolnych zawodowych oraz szkół podstawowych i przedszkoli, sposobów ich funkcjonowania i zarządzania, a także współpracy z ośrodkami przemysłowymi



Lekcja angielskiego w klasie tureckiej.

ty technicznej w Kayseri pan **Yakup Yuksel**, który zadbał o przygotowanie programu szkolnego i kulturalnego, noclegu i żywienia. W wizycie wzięli również udział: **Barbara Hale** z Walii i **Valentin Corozo** z Granady. Gościła nas średnia szkoła techniczna, w której uczy się 1200 uczniów w zawodach technicznych: mechanik, włókiennik, chemik i informa-

w mieście. Poznaliśmy zasady i zakresy działań dwóch centrów kształcenia zawodowego dla dorosłych. Zwiedziliśmy warsztaty szkolne i pracownie specjalistyczne w szkołach zawodowych. Przeprowadziliśmy z dyrektorami i nauczycielami długie merytoryczne rozmowy, dzieląc się doświadczeniem i wiedzą. Braliśmy udział w spotkaniu z przedstawiciela-

Uroczystość regionalna.



Liczna klasa w szkole podstawowej.

mi zarządu izby przemysłowej w mieście, omawiając formy współpracy ze szkołami zawodowymi, specyfikę i popularność kształcenia zawodowego. Uczestniczyliśmy w prezentacji na temat historii i sukcesów goszczącej nas szkoły oraz systemu edukacji i rozwoju gospodarczego miasta, a także przedstawiliśmy swoje prezentacje dla zgromadzonych uczniów. Zwiedziliśmy prywatną fabrykę nici bawełnianych, gdzie między innymi rozma-

miejsce w Kapadocji.

Ugruntowałam w sobie świadomość, że praktyka pracy w polskiej szkole, moje dotychczasowe doświadczenia mogą służyć innym w rozwiązywaniu ich problemów. Wzrosła we mnie świadomość i potrzeba utrzymywania międzynarodowych kontaktów.

Zaprzyjaźniliśmy się w grupie uczestników wizyty i z nauczycielami języków obcych goszczącej nas szkoły. Środowisko gospodarzy okazało się nam



Przed goszczącą nas szkołą.

waliśmy o realizowanych tam przez uczniów zajęciach praktycznych. Uczestniczyliśmy w lekcjach języka angielskiego. Otaczała nas na każdym kroku sympatia młodzieży. Towarzyszyli nam nauczyciele języków obcych, co wpłynęło na nawiązywanie się między nami przyjaznych uczuć. Codziennie przeprowadzaliśmy ciekawe rozmowy w czasie wspólnych posiłków.

Byliśmy ponadto gośćmi na dwóch tradycyjnych ceremoniach i występach artystycznych, zwiedziliśmy kilka zabytkowych

znajome, bliskie oraz podobne pod względem organizacji i funkcjonowania szkoły, metod pracy, problemów do rozwiązania, zainteresowań i sposobu bycia uczniów i nauczycieli.

Nawiązane w wyniku udziału w wizycie studyjnej kontakty pozwalają na podejmowanie nowych inicjatyw, które przyniosą czeladzkim środowiskom możliwość realizowania projektów unijnych.

IWONA SUŁKOWSKA
ZESPÓŁ SZKÓŁ NR 1 W CZELADZI

Ekologicznie w ZS nr 2



19 listopada 2008 r. odwiedził naszą szkołę przedstawiciel Klubu GAJA pan **Jarosław Kasprzyk**. Przygotował cykl wykładów ekologicznych dla uczniów wszystkich klas pt. „Wiem co jem czyli kupuj odpowiedzialnie - Twoje pieniądze kształtują świat”. W czasie dyskusji poruszaliśmy problemy związane z konsumpcjonizmem, sprawiedliwym handlem, odpowiedzialnym biznesem, żywnością ekologiczną i modyfikowaną genetycznie oraz ekoznakami.

Dodatkowo omawialiśmy przeprowadzone akcje ekologiczne np. Święto Drzewa, Zaadoptuj rzekę, Zbieraj makulaturę ratuj konie. Następnie wszyscy uczniowie otrzymali w prezencie bezpłatnie książkę „Polska Zielona Sieć” Marii Humy. Później poszliśmy w teren, aby pokazać naszą działalność np. na hałdzie pokopalnianej, gdzie wsadziliśmy prawie 500 drzew.

KLUB EKOLOGICZNY
ZESPOŁU SZKÓŁ NR 2

Dzieci dzieciom

17 grudnia w naszej szkole miała miejsce akcja charytatywna „Pomóżmy dzieciom pięknie przeżyć święta”. Rodzice uczniów z klasy I upiekli ciasta a następnie pierwszoklasiści sprzedawali je starszym uczniom, nauczycielom, pracownikom szkoły i dyrektorowi. Domowe wypieki cieszyły się dużym zainteresowaniem i szybko zostały sprzedane. Zebrane

pieniądze w kwocie 100 złotych przekazano na ręce siostry zakonnej Marii Magdaleny, opiekunki Świątlicy Profilaktyczno – Środowiskowej w Czeladzi na ul. Reymonta 44. Dodatkowo nauczyciele ofiarowali gry planszowe, książki i ubrania dla potrzebujących dzieci na gwiazdkę. Organizatorami i pomysłodawcami akcji były Elżbieta Wyderka i Wioletta Pytlarz.



Przeciw uzależnieniom

Z okazji Dnia bez Papierosa wszystkie klasy wykonywały formę przestrzenną przestrzegającą przed skutkami palenia papierosów. Natomiast z okazji Światowego Dnia AIDS (1 grudnia) odbył się happening dla klas pierwszych „Uzależnieniom - NIE!”. Klasy zmagaly się w konkursach sportowych, plastycznych oraz wiedzowych na temat uzależnień.

Mamy nadzieję, że wszystkie te akcje odbywające się na terenie szkoły zniechęcą uczniów do sięgania po używki, bo warto już teraz zatroszczyć się o swoje zdrowie.

ILONA RAMS- OCIEPKA
NAUCZYCIEL MZS-GIM 1

Zanim nadeszły Święta...



Dnia 12 grudnia 2008r. w Miejskim Zespole Szkół odbyło się przedświąteczne spotkanie. W uroczystości wzięli udział: senator RP **Zbigniew Szaleniec**, burmistrz Miasta Czeladź **Marek Mrozowski**, zastępca burmistrza **Anna Ślagórska**, proboszcz parafii pw. św. Stanisława B.M. ks. kan. **Jarosław Wolski**, dyrektor WOM w Katowicach **Anna Zamora**, dyrektorzy placówek oświatowych z Czeladzi, radni RM w Czeladzi oraz pozostali zaproszeni goście.

Wigilię zainauguowało przedstawienie bożonarodzeniowe „Wigilia sieroty”, zapre-

zentowane przez młodzież MZS. Przesłaniem przedstawienia była sentencja: „Najważniejsze jest to – aby w sercach naszych narodziła się miłość”. Dialogi bohaterów przeplatane były kolumnami i pastorałkami, które wykonywały zespoły „Mini Babki” oraz „Ananasy”. Nad przygotowaniem inscenizacji czuwal nauczyciele szkoły: **A. Szostak**, **B. Machura**, **A. Piech**, **E. Michalkiewicz** oraz **M. Jastrzębski**. Wprowadził on wszystkich gości w ciepłą, rodzinną atmosferę wigilijnego wieczoru.

ALEKSANDRA SZOSTAK

reklama

W KARNAWALE – I NIE TYLKO

WYPOŻYCZALNIA STROJÓW „ŻAK”

Tu znajdziesz kostiumy na bal dla dzieci w różnym wieku i dla siebie! Duży wybór, niska cena!

Tel. 0 661 652 722
Anna Dittmer, Czeladź, ul. Nowa 6 A
(wjazd od ulicy Katowickiej, tuż przy sklepie żeglarskim)



Doroczny Bieg Barbórkowo – Mikołajkowy



W sobotę 6 grudnia Mikołaj podarował nam piękną pogodę i dlatego bez żadnych problemów odbyły się Biegi Barbórkowo – Mikołajkowe. Spod Hali MOSiR wystartowało 150 zawodników. W zależności od kategorii wiekowej na dystansach: 400 m, 800, 1200 i 3000 m. Organizatorami biegu byli TKKF SATURN, MOSiR Czeladź oraz ZG TKKF, Śl. TKKF, MSiT. A oto zdobywcy pierwszych lokat w swoich kategoriach biegowych: 400m - **Marta Cichy**, Czeladź SP1 i **Maciej Minas** – Dąbrowa Górnicza, 800 m - **Agnieszka Ptaś** – Czeladź SP2 i **Bartosz Nowak** – Czeladź SP2, **Szymon Rzewnicki** – Dąbrowa Górnicza, 1200 m - **Angelika Tabaczek** – Dąbrowa Górnicza i **Slawek Motyka** – Czeladź. Dystans 3000

m (dorośli) najszybciej pokonali zajmując I miejsce **Andrzej Nowak** – MOSiR Czeladź i **Ewa Kisiel** – Katowice KB Józefinka. W grupie wiekowej mężczyzn

w wieku 70-79 lat najlepsi byli: **Kazimierz Łopatka** – Forma Wodzisław i (drugie i trzecie miejsce) - **Tadeusz Kozłowski** i **Zdzisław Fertakowski** – MO-

SiR Czeladź. Najlepsze szkoły to: SP3; SP1; SP2, a najlepsze zespoły to: MOSiR Czeladź TKKF, CSiR MOS Dąbrowa Górnicza, TKKF MOSiR Piekary Śl. I KB Józefinka Katowic. Najmłodszym uczestnikiem biegów był **Rafał Baka** – Czeladź SP2, a najstarszym **Józef Wujko** z MOSiR TKKF Saturn.

Sponsorami biegów byli: **FOTO OPTYKA M. Szczurba**; **Produkcja ciastek MAX**. Sześciu pierwszych zawodników w każdej kategorii wiekowej otrzymało puchary, statuetki, koszulki, dyplomy. Najlepsze zespoły i szkoły – puchary i dyplomy. Serdecznie dziękujemy służbie medycznej, Straży Miejskiej za pomoc przy organizacji biegów.

WACŁAW MAJCHERCZYK



Sportowy Mikołaj

W dniu 5 i 6 grudnia br. Miejski Czeladzki Klub Sportowy zorganizował Wojewódzki Turniej Mini Ko-

szykówki Chłopców „Mikołaj 2008”. W turnieju uczestniczyło 6 zespołów: UKS SP27 Katowice, UKS Sprint SP51

Katowice MOSM Tychy, MKS Dąbrowa Górnicza i dwa zespoły z MCKS-u Czeladź.

Bardzo dobrze spisali się zawodnicy z pierwszego zespołu MCKS Czeladź, uczniowie klasy sportowej z Miejskiego Zespołu Szkół – Szkoły Podstawowej nr 2. Gospodarze w fazie eliminacyjnej pokonali zespoły z MKS Dąbrowa Górnicza i MOSM Tychy, a w półfinale zwyciężyli 109 - 47 UKS Sprint SP51 Katowice. W meczu finałowym MCKS I Czeladź po wyrównanym, pełnym emocji meczu pokonał UKS SP27 Katowice 80-75. Drugi

zespół z Czeladzi po dwóch porażkach zajął miejsce 5-6.

Zwycięskie zespoły nagrodzone zostały pucharami i dyplomami. Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali upominki, a najlepsi zawodnicy z każdego zespołu statuetki. W naszej drużynie statuetkę najlepszego zawodnika zespołu otrzymał **Partyk Mansel** zdobywca 112 punktów, drugim rzucającym był **Beniamin Przewoźniak** z 85 punktami, na wyróżnienie zasłużył **Krzysztof Magdziarczyk**, **Jakub Wolny**, **Dawid Piech** i **Kacper Przeniosło**. W zawodach uczestniczyli **Artur Mazur**, **Tomasz Kura**, **Piotr Luszczek**, **Kamil Luszczek**, **Kamil Król**, **Michał Zawada** i **Dominik Ziaja**.

ANDRZEJ MENTEL

TRENER ZESPOŁU



Czeladzkie „Who is who?”



JAN BRZOSTOWSKI

Dyrektor kopalni „Wiktor”, zawiadowca i dyrektor techniczny Towarzystwa „Saturn”, poseł na Sejm RP I kadencji, działacz samorządowy i społeczny.

Urodził się 8 lipca 1865 r. w Berdyczowie na Ukrainie. Ojciec Jana – Faustyn, był przemysłowcem. Matka Róża (z domu Szulz) zajmowała się domem. W 1883 r. ukończył gimnazjum realne o profilu matematyczno - przyrodniczym

w Białej Cerkwi. W latach 1884-1889 studiował w Instytucie Górniczym w Petersburgu. Po ukończeniu studiów rozpoczął pracę w Odessie. W 1890 r. przeniósł się do Zagłębia Dąbrowskiego. Początkowo pracował w kopalni „Hr. Renard” w Sielcu, następnie w kopalni „Wiktor” w Miłowicach. W 1899 r. Jan Brzostowski został zatrudniony przez Towarzystwo Saturn jako zawiadowca kopalni w Czeladzi. W 1906r. awansował na stanowisko dyrektora technicznego. Funkcję tę pełnił do 1914r. W tym czasie największym osiągnięciem Brzostowskiego było zelektryfikowanie kopalni „Saturn” i „Jowisz”. Wyposażenie zakładów w elektryczne maszyny wyciągowe i trakcję podziemną, umożliwiło zwiększenie wydobywania i zysków Towarzystwa Przemysłowego „Saturn”. W uznaniu zasług, Jan Brzostowski zostaje akcjonariuszem przedsiębiorstwa.

Był inicjatorem utworzenia koła elektrotechników w Zagłębiowskiej Sekcji Górniczo-Hutniczej Warszawskiego Oddziału Towarzystwa Popierania Rosyjskiego Przemysłu i Handlu. Jan Brzostowski był przewodniczącym koła. Działał również

w innych organizacjach, skupiających inżynierów i techników.

W czasie I wojny światowej, po wkroczeniu Niemców do Czeladzi, pełnił funkcję wiceprezesa Rady Okręgowej oraz przewodniczącego Rady Miejskiej. Zostaje usunięty z tych organów na skutek przeciwstawiania się okupantowi. Po odzyskaniu niepodległości Brzostowski zostaje dyrektorem pierwszej w Polsce cementowni – „Grodziec”.

Oprócz pracy zawodowej, Jan Brzostowski angażuje się aktywnie w życie polityczne. Od 1900r. był członkiem i działaczem Ligi Narodowej, współpracował z Romanem Dmowskim. W latach 1922 – 1927 był posłem na Sejm RP I Kadencji z listy Chrześcijańskiego Związku Jedności Narodowej. W tym czasie pracował w licznych komisjach sejmowych.

Od 1928 do 1935r. zasiadał w zarządzie kopalni „Flora”. W latach 1936 – 1939 był redaktorem naczelnym czasopisma „Przegląd Górniczo-Hutniczy”.

Jan Brzostowski był człowiekiem niezwykle aktywnym, nie tylko na polu zawodowym i politycznym, również społecznym, samorządo-

wym, kulturalnym, sportowym. Pracując w czeladzkiej kopalni „Saturn” działał również w takich towarzystwach jak: Polska Macierz Szkolna, Stowarzyszenie Spożyców „Praca”. Był członkiem Kasy Urzędniczej Towarzystwa „Saturn”, Kasy Szpitalnej Robotników. Z jego inicjatywy powstał Dom Ludowy w Czeladzi. Do 1872 roku życia należał do czeladzkiego gniazda Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”. W odrodzonej Polsce był czynnym członkiem Stowarzyszenia Polskich Inżynierów Górniczych i Hutniczych.

W 1909 r. Jan Brzostowski ożenił się ze Stefanią Paweł, pochodzącą z Wiednia. Z tego małżeństwa przyszedł na świat dwoje dzieci: syn Bolesław (1911-1971), który poszedł w ślady ojca, zostając inżynierem, oraz córka Danuta (1914-1963), absolwentka filologii polskiej, pracująca jako tłumaczka m. in. w konsulacie amerykańskim i American Scantice Lines.

Jan Brzostowski zginął w czasie wojny w niewyjaśnionych okolicznościach. Nieznana jest też dokładna data jego śmierci. Prawdopodobnie śmierć nastąpiła po sierpniu 1940 r.



HENRYK SEGNO

Pierwszy lotnik Imperium Rosyjskiego, oblatywacz samolotowy, prezes CKS

Henryk Segno urodził się w 1882 roku w Petersburgu, gdzie jego ojciec Stanisław znany organizator przemysłu cukrowniczego w Polsce, z racji obowiązków często przebywał. Dziadek Henryka Jean de Seguont, był Francuzem i służył w armii Napoleona. Po klęsce moskiewskiej osiadł w Warszawie.

Dzieciństwo Henryk spędził pomiędzy Petersburgiem a Warszawą, w której rodzina mieszkała na stałe. W stolicy ukończył średnią szkołę, po czym rozpoczął studia w petersburskim Instytucie

Technologicznym. Tutaj też Henryk połąkł bakcyła lotniczego. Do podobnych jemu pasjonatów coraz częściej dochodziły informacje z zachodu o pierwszych próbach lotu i konstrukcjach samolotów braci Vosin i braci Farsan. Trudno też dziwić się, że gdy w ręce Segny wpadła broszurka o budowie szybowca, natychmiast przystąpił do jego konstrukcji. Po tygodniu szybowiec był gotów. Na nadmorskich wydmach w rejonie twierdzy kronsztackiej (tereny wojskowe) odbyła się pierwsza próba lotu, zresztą udana. Henryk wznosił się w powietrze, za co komendant, stacjonującej tam jednostki wojskowej udzielił mu surowej reprymendy.

Wkrótce aeroklub, do którego należał wraz z innymi entuzjastami, zamówił we Francji dwupłatowiec „farman”. Po samolot Segno wybrał się wraz Aleksandrem Lebediewem, przy okazji odbierając pierwsze profesjonalne nauki latania. Trudno dziwić się, że po powrocie śmiało rozpoczął samodzielne loty na sprowadzonej maszynie. Zarząd Klubu wyraził również zgodę, aby po wpłaceniu sporej kaucji (500 rubli) jako zabezpieczenie ewentualnych napraw samolotu. Segno na francuskim „farmacie” wystartował do lotu egzaminacyjnego. Zarówno

lot jak i lądowanie odbyło się bez zakłóceń i w ten sposób Henryk Segno stał się w maju 1910 r. pierwszym lotnikiem w całym Imperium Rosyjskim. Legitymację Nr 1 oprawioną w niebieski safian, z fotografią, napisami w języku rosyjskim i francuskim i podpisem samego cara otrzymał 31 sierpnia 1910. Posiadanie „Brevet de Pilote – Aviateur” było o tyle istotne, że jedynie ono dawało uprawnienie lotów i udziału w pokazach. Już kilka miesięcy później Segno zostaje pierwszym oblatywaczem i instruktorem fabryki AVIATA należącej do księcia Stanisława Lubomirskiego w Warszawie. Tuż przed podjęciem obowiązków w Aviacie – wziął udział w konkursie lotniczym w Sosnowcu.

Loty odbywane w ramach obowiązków w Warszawie wielokrotnie kończyły się mniej lub bardziej groźnymi kraksami. Natomiast udział w pokazach przynosił ciekawe znajomości i gromadził śmiechankę towarzyską. Podczas jednego z pokazów poznał swoją przyszłą żonę Olgę Dukszta – Dukczyńską, z którą miał dwoje dzieci: córkę Irenę i syna Ludwika.

Po zawieszeniu I wojny światowej i wojny polsko – bolszewickiej jako członek komisji Ligi Narodów, brał udział w negocjacjach regulu-

jących wzajemne roszczenia Polski i ZSRR.

W latach dwudziestych Henryk Segno przyjął posadę w Towarzystwie Akcyjnym „Saturn” i zamieszkał w Czeladzi, z którą na długie lata związał swoje życie, i gdzie oprócz pracy w kopalni, aktywnie organizował życie sportowe miasta. W latach trzydziestych działał w Czeladzkim Klubie Sportowym piastując funkcję prezesa, a gdzie jego córka wówczas triumfowała jako lekkoatletka. Z kolei tradycje lotnicze Henryka podjął syn Ludwik, bojowy pilot RAF-u podczas II wojny światowej. Po zakończeniu wojny Ludwik nie wrócił do Polski, pozostał na stałe w Anglii. Córka Irena wyszła za mąż za Mirosława Czarnomskiego (syna Aleksandra, działacza Związku Orła Białego, bratanek harcmistrza Zdzisława).

Ostatni okres życia Henryk Segno spędził w Katowicach, gdzie mieszkał razem z rodziną córki. Zmarł w 1964, został pochowany na cmentarzu w Katowicach.

Setne urodziny!

18 grudnia 2008 roku mieszkanka Czeladzi, pani **Irena Ciesielska**, obchodziła 100 rocznicę urodzin. Z tej okazji jubilatce odwiedził burmistrz **Marek Mrozowski** i kierownik USC **Elżbieta Stolińska**, którzy złożyli Jubilatce życzenia, wręczyli list gratulacyjny, nagrodę pieniężną oraz kosz kwiatów. W tej wzruszającej uroczystości jubilatce towarzyszyła rodzina córka Alicja, prawnuk, synowa prawnuka oraz praprawnuczek.

Jubilatka mieszka wraz z córką, która pomaga jej w codziennym życiu. Pani Irenie Ciesielskiej z okazji tak pięknego jubileuszu życzymy dużo zdrowia i pogody ducha.



Czeladzkie Wigilie

Przedświąteczną tradycją stały się przygotowywane od kilku lat spotkania wigilijne w Ośrodku Integracyjnym „Senior” i w Klubie „Metamorfoza”, a także symboliczne odwiedziny przedstawicieli czeladzkiego samorządu u rodzin będących podopiecznymi Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Nie inaczej było i w tym roku. Podobnie jak w ubiegłym roku Wigilia odbywa się również na rynku Starego Miasta, a dzieci z Sekcji Opiekuńczo - Wychowawczej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz Ośrodka Wspierania Dziecka i Rodziny spotkały się w Centrum Kultury i Rozrywki „Traffic”.

Samorząd czeladzki stara się, by podczas żadnego ze spotkań nie zabrakło życzeń świątecznych, choinki, prezentów, kolęd i wigilijnych potraw, by w te szczególne dni w roku wszyscy poczuli atmosferę nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia. W tym roku opłatkiem z uczestnikami wigilijnych wieczorów łamali się m.in. burmistrz **Marek Mrozowski**, senator **Zbigniew Szaleniec**, zastępca burmistrza **Anna Sługórska**, sekretarz miasta **Dorota Bąk**, przewodniczący Rady Miejskiej **Sławomir Święch**, wiceprzewodniczący RM **Janusz Gątkiewicz**, a pensjonariuszy „Seniora” i dzieci zgromadzone w „Trafficu” słowami świątecznej otuchy i błogosławieństwem wspierał ks. kan. **Jarosław Wolski** proboszcz parafii św. Stanisława BM. (WK)



124
2009
WITAJLIŚMY
ROK!

Nasza choinka na drugim miejscu

Wplebiscycie na najpiękniejszą choinkę 2008 roku zorganizowanym przez redakcję *Wiadomości Zagłębia* nasze drzewko zajęło drugie miejsce, pokonując choinki w tak dużych miastach jak Sosnowiec czy też Dąbrowa Górnicza. Lepsze okazało się tylko jaworznickie. Czeladzka choinka ustawiona na Rynku mierzy 8,5 metra, zawisło na niej około 8 tysięcy światełek oraz czerwone kokardy. Będzie stała aż do końca stycznia. Zagłębiowskie choinki miały fanów nie tylko w swoich miastach, a ocena urody drzewek nie zawsze pokrywała się z adresem zamieszkania głosującego. Mieszkańcy Będzina chętnie głosowali na Czeladź, jaworznickie drzewko zdobyło uznanie w Końskich, a czeladzkie w Wołczynie. Spośród głosujących na Czeladź, pamięć USB 1GB, książkę „Najkrótsza historia miasta”, kubeczek, breloczek z laserowym herbem i świecę z wosku pszczelego wylosowali: **Grzegorz Patola, Zbigniew Marcinek, Marta Nocuń**. Dziękujemy za oddanie głosu na nasze drzewko.

